

48.

35. Liv. fol. 12₁₃

(♩ = 80.)

Gros jehan me noit hors de Pa.ris en croupp'e ung iour de.ste
 Gros jehan me noit hors de Pa.ris en croupp'e ung iour de.ste
 Gros jehan me noit hors de Pa.ris en croupp'e ung iour de.ste
 Gros jehan me noit hors de Pa.ris en croupp'e ung iour de.ste

sa maistresse iou er, Ou rencon tra des soldars une troupe, Dont fut contraind
 sa maistresse iou er, Ou rencon tra des soldars une troupe, Dont fut contraind
 sa mai stres se iou er, Ou rencon tra des soldars une troupe, Dont fut contraind
 sa mai stres se iou er, Ou rencon tra des soldars une troupe, Dont fut contraind

pour fem me la duov er Mais lung dentre eux le vou lant e sprou.
 pour fem me la duov er Mais lung dentre eux le vou lant e sprou.
 pour fem me la duov er Mais lung dentre eux le vou lant e sprou.
 pour fem me la duov er Mais lung dentre eux le vou lant e sprou.

ver, Luy dict, luy dict: mor bieu main te nant le sca.
 ver, Luy dict: mor bieu, mor bieu main te nant le sca.
 ver, Luy dict: mor bieu main te nant le sca.
 ver, Luy dict, luy dict: mor bieu main te nant le sca.

vrons. Faictz luy ce _ la! faictz luy ce _ la, ou tous nous luy fe -

vrons. Faictz luy ce _ la! faictz luy ce _ la, ou tous nous luy fe -

vrons. Faictz luy ce _ la! ou tous..... nous luy fe -

vrons. Faictz luy ce _ la! ou tous nous luy fe -

rons. Que faict gros jehan? il ne se fain dit pas, Et luy dessus, et

rons. Que faict gros jehan? il ne se fain dit pas, Et luy dessus, et

rons. Que faict gros jehan? il ne se fain dit pas, Et luy dessus, et

rons. Que faict gros jehan? Et luy dessus, et luy des-

(h)

luy dessus, dessus, dessus. Mais el le dict tout bas: En te fain dant ne

luy dessus, dessus, dessus. Mais el le dict tout bas: En te fain dant ne

luy dessus, dessus, dessus. Mais el le dict tout bas: En te fain dant ne

sus, dessus, dessus. Mais el le dict tout bas:

mest que sur le bort! Par bieu, dict il, vous au res vo stre

mest que sur le bort! Par bieu, dict il, vous au res vo stre cas, vous au res vo stre

mest que sur le bort! Par bieu, dict il, vous au res vo stre

Par bieu, dict il, vous au res vo stre cas, vous au res vo stre

cas. Si me faindois, si me faindois, si me fain - dois, il me
cas. Si me faindois, si me fain - dois, il me tu - roint tout mort, il me tu -
cas. Si me fain - dois, si me faindois, il me tu - roint tout mort, il
cas. Si me fain - dois, si me faindois, il me tu - roint tout mort,
tu - roint tout mort, si me faindois, si me fain - dois, il
roint tout mort, tu - roint tout mort, si me fain - dois, si me faindois, il me tu -
me tu - roint tout mort, si me fain - dois, si me fain - dois, il me tu - roint tout
il me tu - roint tout mort, si me faindois, il me tu - roint, il
me tu - roint tout mort, il me tu - roint tout mort.....
il me tu - roint tout mort, il me tu - roint tout mort.....
mort, il me tu - roint tout mort.....
me tu - roint tout mort, il me tu - roint tout mort.....

Gros-Jean menait hors de Paris en croupe
Un jour d'été sa maîtresse jouer,
Où (il) rencontra des soldats une troupe,
Dont (il) fut contraint pour femme l'avouer.
Mais l'un d'entre eux, le voulant éprouver,
Lui dict: ,Morbleu, maintenant (nous) le saurons.
Fais-lui cela! Ou nous tous lui ferons!
Que fait Gros-Jean? Il ne se feignit (= hésita) pas,
Et lui dessus. Mais elle dit tout bas:
,En te feignant ne mets que sur le bord!
,Parbleu' dit-il, ,vous aurez votre cas.
Si (je) me feindrais, ils me tueraien tout mort!

(Eine andre Versifikation derselben Anekdote beginnt: ,Un villageois menoit sur son grison'.
Vgl. La légende joyeuse, ou les 101 leçons de Lampsaque 1753 1, 50 no. 92.)